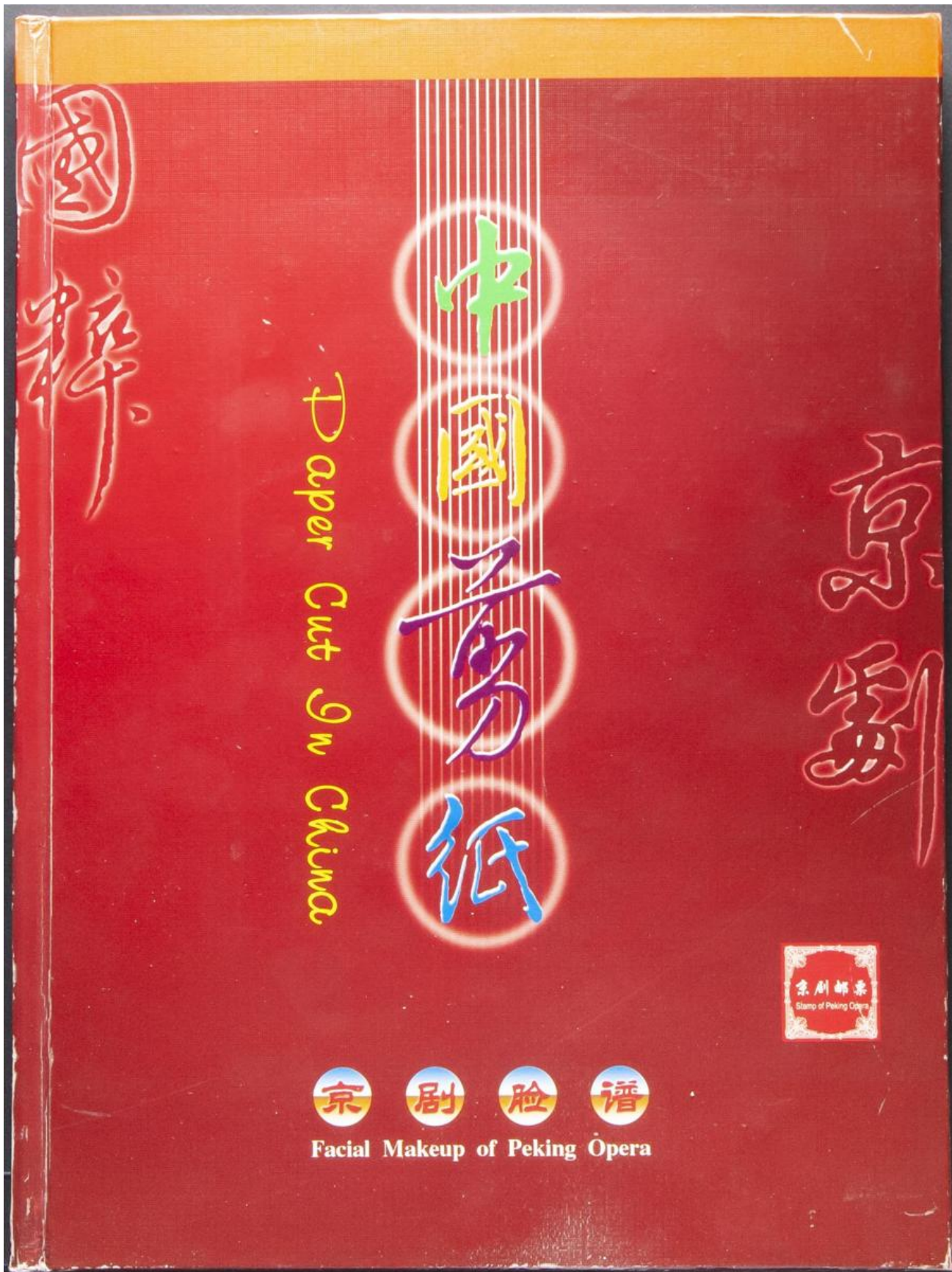


# Lote: 1821

## Online Coin Auction #53

MONEDAS EXTRANJERAS. Bonito y original conjunto formado por 3 álbumes, llenos de ilustraciones a color, que incluyen monedas, sellos y los llamados "paper-cut" chinos. Buen estado de conservación en general. A EXAMINAR.



國粹

Paper Cut in China

中國剪紙

京劇



京 劇 臉 譜

Facial Makeup of Peking Opera

# 中国剪

剪纸朱飞的脸谱为白脸蝴蝶脸，大眼窝与尖眉连接如同蝴蝶翅，眉中细纹眼角加红点象征脾气火爆和粗犷的性格。额头纹示意黑脸大窝翘起面带微笑乐观无畏。头戴黑巾，黑髯、黑身穿硬靠，大将气不怒自威。

The facial makeup of Zhang Fei in the paper cut is designed like a black-white butterfly. The eye-hole is linked with the eyebrow to make wings of a butterfly. The eyebrow is painted with some small dots and the eye-corner with some red to display that Zhang Fei was bad-tempered but caring despite careless. Sometimes. The forehead is blackened to show that Zhang Fei was a very brave man. The nose is a little turned upwards and the face smiling to show that Zhang Fei was optimistic and brave. The head is wrapped up with a big scarf and the ear dressed with black ornaments, the straight-up posture of Zhang Fei shows his overwhelming bravery without displaying his anger.





# 中国剪

剪法繁复的纸偶亦为民间艺术。北京胡家胡同纸扎，其纸人、兽、神像，栩栩如生，神态各异。头戴扎纸盔，身穿扎纸袍，手持扎纸扇，其美轮美奂，为民间艺术之瑰宝。

The paper cut for Han Zhan uses white and grey for facial makeup and styling. The eyebrows shaped like a bird symbolizes wisdom and fierceness. The broad nose represents magnificence. The eyebrows is turned up a little and the cheeks painted pink to more vividly present Han Zhan's facial expression and atmosphere. The bottom beard with wavy hair is put on the head. The brows and the black hair and an ornament. There that Han Zhan has a general look, black hair, black beard.



Yang  
to be  
into  
called  
in a  
Han

# 中国剪

黑脸包拯的脸谱用黑色勾勒，白眉及胡须状如卧蚕眉，好似白山之上悬明月，美似天然法如山，前额印用，头戴相貂，改黑脸为三蓝黑脸的脸谱上色，帽以莲花饰，冠顶珠和球，在其受到好评。

The paper cut with Bao Zheng uses black for facial makeup. Above the white eyebrow is a moon on the forehead, which looks like a white moon hanging on a white mountain. This represents his justice in enforcing laws and his ability of making justice. Bao Zheng wears an official cap for the Prime Minister, but the color of the cap is turned from black to blue, which is actually specially exaggerated by the paper cutting. The cap is decorated with flowers and the coronal balls, which shows that Bao Zheng was awarded.

